

# ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΝ ΒΗΜΑ

ΙΟΗΜΕΡΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΔΙΔ'ΚΗΣ ΟΜ'ΔΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Γ' - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 416

ΑΘΗΝΑΙ 10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1959

## ΑΙ Τ Ρ Ι Ε Τ Ι Α Ι

Κατωτέρω δημοσιεύομεν τὰς παρασχεθείσας ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Οικονομικῶν πρὸς ἀπάσας τὰς δημοσίας ἀρχὰς ἀδηγίας σχετικῶς μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀρθροῦ 3, τῆς ὑπ' ἀρ. 1020)1958 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀναφερομένου εἰς τὴν καθιερουμένην ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου ε. ε. προσαύξῃσιν τοῦ μισθοῦ λόγω παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ. Ὡς ἐμφαίνεται κατωτέρω ἢ ἐν λόγῳ πρῶξις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου τροποποιεῖται ἐπὶ τὰ βελτίω διὰ τοῦ κυροῦντος τὴν πρῶξιν ταύτην Νομοσχεδίου. Συγκεκριμένως οἱ προαχθέντες μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 1959 θὰ λαμβάνουν τὰς ἀποδοχὰς τοῦ προηγουμένου βαθμοῦ μέχρι τῆς καλύψεως τῆς διαφορᾶς ταύτης διὰ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 3 τῆς ἐν λόγῳ ὑπουργικῆς προσαυξήσεως, ἐφ' ὅσον αὐταὶ θὰ ἦσαν ἀνώτεροι τὴν 1ην Ὀκτωβρίου 1959 εἰς περιπτώσιν μὴ παραγωγῆς των. Εἰς τοὺς προαχθέντας καὶ ἐφεξῆς προαγομένους καὶ λαμβάνοντας, ὡς ἀνωτέρω, τὰς ἀποδοχὰς τοῦ ἐξ οὗ προήχθησαν ἢ θὰ προαχθῶσι βαθμοῦ θὰ χορηγῆται ἡ πρώτη ἐκ 10 ο) προσαύξῃσις μετὰ ὑπηρεσίαν ἐν τῷ νέῳ βαθμῷ 1)2 ἔτους καὶ οὐχὶ τριῶν ἔτων, ὁπότε καὶ θὰ γίνῃ ὁ συμπηφισμός. Ἐπίσης κατὰ τὴν προσαύξῃσιν θὰ ὑπολογίζεται καὶ ὁ χρόνος πάσης ἀναδρομικῆς παραγωγῆς ἀνεξαργήτως τῆς ἀπολήψεως ἢ μὴ ἀποδοχῶν κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο.

### I. Γενικά.

Διὰ τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς ὡς εἴρηται πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καταργεῖται ὡς πρὸς τοὺς δημοσίους πολιτικούς ὑπαλλήλους τὸ ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 11 τοῦ Α. Ν. 1502)1950, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη καὶ συμπληρώθη, προβλεπόμενον ἐπίδομα λόγω εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, τόσον τὸ παρεχόμενον εἰς τοὺς κεκτημένους δικαίωμα περαιτέρω παραγωγῆς (διαφορὰ τοῦ μισθοῦ τοῦ βαθμοῦ τοῦ ὑπαλλήλου καὶ τοῦ μισθοῦ τοῦ ἀμέσως ἀνωτέρου βαθμοῦ) ὅσον καὶ τὸ εἰς τοὺς ἐξαντλοῦντας τὴν ἱεραρχίαν αὐτῶν χορηγούμενον (10 ο) καὶ 20 ο) ἐπὶ τοῦ μισθοῦ), ἀντ' αὐτοῦ δὲ καθιεροῦνται προσαυξήσεις ἐκ 10 ο) τοῦ βασικοῦ μισθοῦ τοῦ βαθμοῦ τῆς ὀργανικῆς τοῦ ὑπαλλήλου θέσεως λόγω παραμονῆς ἐπὶ τριετίαν ἐν τῷ αὐτῷ ὀργανικῷ βαθμῷ καὶ μέχρι τριῶν κατ' ἀνώτατον ὄριον τριετιῶν.

### II. Δικαιούχοι τῆς προσαυξήσεως.

Δικαιούχοι τῆς προσαυξήσεως τοῦ μισθοῦ λόγω παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ τριετιῶν εἶναι οἱ τακτικοὶ δημόσιοι πολιτικοὶ ὑπάλληλοι.

... Δεδομένου ὅτι αἱ προμνησθεῖσαι διατάξεις καθορίζουσι τὸ ποσὸν τῆς προσαυξήσεως εἰς ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ μισθοῦ τοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπαλλήλου, δὲν ἔχουσιν αὐταὶ ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ μόνον καὶ οὐχὶ καὶ ἐπὶ βαθμῷ τῆς ἱεραρχίας τοῦ τακτικοῦ προσωπικοῦ ὑπηρετούντων ἔστω καὶ ἂν τινες τούτων ἐχαρακτηρίσθησαν δι' ἀποφάσεων τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας ὡς τακτικοὶ δημόσιοι ὑπάλληλοι. Ἐπίσης αἱ διατάξεις αὐταὶ δὲν ἔχουσιν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν πάσης φύσεως ἐκτάκτων καὶ ἐπὶ συμβάσει ὑπαλλήλων, ἔστω καὶ ἂν οὗτοι κατὰ τὴν κειμένην νομοθεσίαν ἐξομοιοῦνται πρὸς τακτικούς δημοσίους πολιτικούς ὑπαλλήλους.

III. Γενικαὶ προϋποθέσεις ἀπαιτούμεναι διὰ τὴν παροχὴν τῆς προσαυξήσεως καὶ χρόνος παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ.

α) Διὰ τὴν παροχὴν ἐκάστης τῶν τριῶν προσαυξήσεων τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς ἀνωτέρω πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, δεόν ὁ ὑπάλληλος νὰ λαμβάνῃ τὸν μισθὸν τὸν ἀντιστοιχοῦντα εἰς τὸν βαθμὸν τῆς ὀργανικῆς αὐτοῦ θέσεως.

... β) Διὰ τὴν παροχὴν ἐκάστης τῶν προσαυξήσεων ἀπαιτεῖται τριετὴς παραμονὴ ἐν τῷ αὐτῷ ὀργανικῷ βαθμῷ.

γ) Διὰ τὴν χορήγησιν τῆς περὶ ἧς πρόκειται προσαυξήσεως δεόν ἢ ἐν τῷ βαθμῷ ὑπηρεσία νὰ κριθῇ ὑπὸ τοῦ οἰκείου Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου ὡς εὐδοκίμως διανυθεῖσα.

IV. Ὑπολογιζόμενος διὰ τὴν χορήγησιν τῶν προσαυξήσεων χρόνος ὑπηρεσίας ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ.

Διὰ τὴν χορήγησιν τῶν προσαυξήσεων ὑπολογίζεται κατ' ἀρχὴν ὁ χρόνος ὑπηρεσίας ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, ὁ διανυθεὶς ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς δημοσιεύσεως εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς πράξεως τῆς παραγωγῆς εἰς τὸν κατεχόμενον βαθμὸν, ἢ προκειμένου περὶ τῆς παροχῆς τῆς πρώτης ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ τοῦ ὑπαλλήλου τριετίας ἀπὸ τῆς ὀρκωμοσίας, ἀφ' ἧς κατὰ τὸ ἀρθρον 33 τοῦ ὑπαλληλικοῦ κώδικος λογίζεται καταρτισθεῖσα ἢ ὑπαλληλικὴ σχέσις.

Διὰ τὴν χορήγησιν τῆς πρώτης ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ προσαυξήσεως ὑπολογίζεται καὶ ὁ χρόνος τῆς δόκιμαστικῆς ὑπηρεσίας δεδομένου ὅτι ὁ χρόνος οὗτος ὑπολογίζεται καὶ διὰ τὴν παραγωγὴν τοῦ ὑπαλλήλου.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἐδάφιον τῆς παραγράφου 6 τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς ὡς ἄνω πράξεως δὲν ὑπολογίζεται διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ χρόνου τοῦ ἀπαιτουμένου διὰ τὴν χορήγησιν τῆς προσαυξήσεως ὁ χρόνος α) τῆς ἀργίας τοῦ ὑπαλλήλου ἐφ' ὅσον αὐτὴ κατέληξεν εἰς οἰανδήποτε ποινικὴν ἢ πειθαρχικὴν καταδίκην τοῦ ὑπαλλήλου, β) τῆς διαθεσιμότητος λόγω νόσου ἢ καταργήσεως θέσεως (ἀρθρον 115 τοῦ ὑπαλλ. Κώδικος), γ) τῆς διαθεσιμότητος τοῦ ἀρθροῦ 9 τοῦ Ν. Δ. 2500)1953, δ) τῆς ἀδικαιολογήτου ἀποχῆς τοῦ ὑπαλλήλου ἐκ τῶν καθηκόντων του, ἐφ' ὅσον τὸ ἀδικαιολόγητον τῆς ἀποχῆς τοῦ ὑπαλλήλου ἐκ τῶν καθηκόντων του ἔχη κριθῇ ἀρμοδίως καὶ ἔχη διαταχθῇ περικοπὴ τῶν ἀποδοχῶν του ὑπὸ τῶν ἐντεταλμένων τὴν ἐκκαθάρισίν των καὶ ε) πάσης ἀδείας ἄνευ ἀποδοχῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὑπαλλήλους τοὺς μὴ διεπομένους ὑπὸ τοῦ ὑπαλληλικοῦ κώδικος δὲν θὰ ληφθῇ ἐπίσης ὑπ' ὄψιν ὑπὸ τὰς ἀνωτέρω πάντοτε προϋποθέσεις, ὁ εἰς καταστάσεις ἀντιστοιχοῦς πρὸς τὰς τῆς ἀργίας ἢ διαθεσιμότητος διανυθεὶς χρόνος. Ἐπίσης δὲν θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ ὁ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ ὑπαλληλικοῦ κώδικος διανυθεὶς χρόνος εἰς καταστάσεις ἀντιστοιχοῦς πρὸς τὰς τῆς ἀργίας ἢ διαθεσιμότητος.

... Ἐπίσης θὰ λαμβάνηται ὑπ' ὄψιν πᾶσα περίπτωσις ἀναδρομικῆς παραγωγῆς τοῦ ὑπαλλήλου μετὰ ἢ ἄνευ συγχρόνου ἀπολήψεως ἀποδοχῶν, ὡς καὶ αἱ περιπτώσεις ἐφαρμογῆς τοῦ ἀρθροῦ 10 τῆς 59)1945 Συντακτικῆς Πράξεως ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη καὶ συμπληρώθη μεταγενεστέρως. Καὶ πρὸ τῆς λήψεως

δμως νέου μέτρου, είναι προφανές ότι πρέπει να συνυπολογισθῆ ὁ πρὸ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς 59]1945 Σ. Π. χρόνος παραμονῆς εἰς τὸν βραδύτερον ἀνακτηθέντα βαθμὸν.

#### V. Λόγοι ἀναστολῆς τῆς χορηγήσεως τῆς προσαυξήσεως.

Οἱ λόγοι ἀναστολῆς τῆς χορηγήσεως τῆς προσαυξήσεως ἀναφέρονται εἰς τὰ ἐδάφια 2, 3 καὶ 4 τῆς παρ. 5 τοῦ ἀρθροῦ 3.

Δυνάμει τῶν διατάξεων τούτων ἀναστέλλεται ἡ χορήγησις τῆς προσαυξήσεως εἰς τὰς ἐν αὐταῖς περιπτώσεις ἢ χορηγηθεῖσα ὅμως ἐξακολουθεῖ καταβαλλομένη κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκκρεμοδικίας, περὶ ἧς αἱ διατάξεις αὗται.

Διὰ τὴν χορήγησιν τῆς προσαυξήσεως εἰς τοὺς ὑπαλλήλους, δι' οὓς συστρέχουσιν οἱ κατὰ τ' ἀνωτέρω λόγοι ἀναστολῆς, δεόν ἢ ἐκκρεμοδικία νὰ τερματισθῆ δι' ἀπαλλαγῆς τοῦ ὑπαλλήλου διὰ τελεσιδικίου ποινικῆς ἢ πειθαρχικῆς ἀποφάσεως ἢ τιμωρίας αὐτοῦ διὰ πειθαρχικῆς ποινῆς κατωτέρας τοῦ προστίμου, ὅποτε χορηγεῖται ἢ προσαυξήσις μετὰ κρίσιν τοῦ εὐδοκίμου τῆς ὑπηρεσίας, συνυπολογιζομένου καὶ τοῦ χρόνου τῆς ἐκκρεμοδικίας.

#### VI. Λόγοι μὴ παροχῆς τῆς προσαυξήσεως.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἐδάφ. τῆς παρ. 5 τοῦ ἀρθρ. 3 ἡ προσαυξήσις δὲν παρέχεται ἂν ὁ ὑπάλληλος ἐντὸς τῆς τριετίας τιμωρηθῆ διὰ πειθαρχικῆς ποινῆς ἀνωτέρας τοῦ προστίμου, ἢ χορηγηθεῖσα ὅμως πρὸ τῆς ἐπιβολῆς τῆς ποινῆς προσαυξήσεως ἐξακολουθεῖ καταβαλλομένη.

Συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις ταύτας, ὀλόκληρος ἢ τριετία ἐντὸς τῆς ὁποίας ἐπεβλήθη ἡ πειθαρχικὴ ποινὴ δὲν θὰ λαμβάνεται καὶ εἰς τὸ μέλλον ὑπ' ὄψει διὰ τὴν χορήγησιν τῆς προσαυξήσεως.

#### VII. Τρόπος παροχῆς τῆς προσαυξήσεως καὶ ἐναρξὶς καταβολῆς αὐτῆς.

Ἡ προσαυξήσις παρέχεται διὰ πράξεως τοῦ ἀρμοδίου Ὑπουργοῦ ἐκδιδομένης κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου. Αἱ Ὑπουργικαὶ αὗται πράξεις ἀνατρέχουσιν ἀφ' ἧς ὁ ὑπάλληλος συνεπλήρωσεν τὸν διὰ τὴν χορήγησιν τῆς προσαυξήσεως ἀπαιτούμενον χρόνον ὑπηρεσίας, ἢ δι' αὐτοῦ δὲ χορηγουμένη προσαυξήσις καταβάλλεται μετὰ τὴν ἐκδοσιν τῆς οἰκείας πράξεως ἀναδρομικῶς ἀπὸ τῆς χρονολογίας συμπληρώσεως τοῦ διὰ τὴν χορήγησιν ἀπαιτούμενου χρόνου.

Ἡ χρονολογία τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος ἐκάστης πράξεως χορηγήσεως προσαυξήσεως δεόν ν' ἀναφέρεται ρητῶς ἐν αὐτῇ. . . Αἱ διατάξεις τῆς παρ. 2 τῆς ὑπ' ἀρ. 1020]58 πράξεως τοῦ Ὑπουργ. Συμβουλίου, αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὰ ἀρμόδια διὰ τὴν χορήγησιν τῆς προσαυξήσεως ὄργανα, τροποποιεῖται διὰ τοῦ καταρτισθέντος Νομοσχεδίου τοῦ κυροῦντος τὴν πρᾶξιν αὐτήν. Οὕτω διὰ τῶν νέων τούτων διατάξεων, ἀρμόδια διὰ τὴν ἐκδοσιν τῶν πράξεων χορηγήσεως τῆς προσαυξήσεως ὄργανα ὀρίζονται τὰ κατὰ νόμον ἀρμόδια διὰ τὴν ἐκδοσιν τῶν πράξεων ἀπονομῆς τῶν καταργουμένων ἐπιδομάτων λόγω παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ.

. . . Ἡ ὡς ἄνω διάταξις θὰ ἐφαρμοσθῆ ἀπὸ τοῦδε.

#### VIII. Ἀποδοχαὶ προαγομένων.

Αἱ διατάξεις τῆς παρ. 7 τοῦ ἀρθροῦ 3, αἱ ρυθμίζουσαι τὴν κερπίπτωσιν τῶν ἀποδοχῶν τοῦ προαγομένου ὑπαλλήλου, ἀντικαθίστανται διὰ τῶν κάτωθι διατάξεων τοῦ κυροῦντος τὴν πρᾶξιν αὐτὴν νομοσχεδίου.

«Ὁ προαγομένος ὑπάλληλος λαμβάνει τὰς ἀποδοχὰς ὡς ἐλάμβανε μέχρι τῆς προαγωγῆς αὐτοῦ, ἐφ' ὅσον αὗται εἶναι ἀνώτεροι τῶν ἀποδοχῶν τοῦ νέου βαθμοῦ τοῦ μέχρι τῆς καλύψεως τῆς διαφοράς ταύτης διὰ τῶν κατὰ τὸ ἀρθρον 3 τῆς διὰ τοῦ ἀρθροῦ 58 τοῦ παρόντος κυρουμένης ὑπ' ἀριθ. 1020]58 πράξεως τοῦ Ὑπουργ. Συμβουλίου προσαυξήσεως. Ἡ εἰς τὰς ἐπιδοματικὰς ταύτας ὁ διὰ τὴν παροχὴν τῆς πρώτης ἐκ 10 οἰο

προσαυξήσεως τοῦ μισθοῦ χρόνος συντέμνεται εἰς τὸ ἥμισυ.

Εἰς τὰς διατάξεις τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου ὑπάγονται καὶ οἱ μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς ὑπ' ἀριθ. 1020]1958 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου προαχθέντος ἐφ' ὅσον αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ βαθμοῦ ἐξ οὗ προήχθησαν μετὰ τῶν ἀναλόγων πρὸς τὰ ἔτη συνολικῆς τῶν ὑπηρεσίας καὶ τῆς παραμονῆς τῶν ἐν τῷ βαθμῷ τούτῳ προσαυξήσεων εἶναι ἀνώτεροι τῶν ἀποδοχῶν τοῦ νέου αὐτῶν βαθμοῦ».

Ἡ διάταξις αὕτη θὰ ἐφαρμοσθῆ ἀπὸ τοῦδε.

Συμφώνως πρὸς τὸ πρῶτον ἐδάφιον τῆς νέας ταύτης διατάξεως ἢ ἐν αὐτῷ προβλεπομένη διαφορά ἀποδοχῶν δὲν θὰ συμψηφίζεται εἰς πᾶσαν ἐξ οἰασθήποτε αἰτίας προκύπτουσαν ἀξίησιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν ὑπαλλήλων, ἀλλὰ μόνον εἰς τὴν ἐκ τῆς χορηγήσεως τῆς προσαυξήσεως τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς κυρουμένης πράξεως (τῶν τριετιῶν) τοιαύτην.

**Παράδειγμα.** Ὑπάλληλος ἐπὶ 6ῳ βαθμῷ μὲ ὑπηρεσίαν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ 9 ἔτων καὶ συνολικὴν ὑπηρεσίαν 20 ἔτων προαχθεὶς εἰς τὸν 5ον βαθμὸν.

#### Ἀποδοχαὶ ὑπαλλήλου 6ου βαθμοῦ.

Βασικὸς μισθὸς . . . . .	1.795
Ἐπίδομα ἀκριβείας I. Περ. . . . .	154
Προσαυξήσις ἀρθρ. 3 ὑπ' ἀριθ. 1020 πράξ. Ὑπουργ. Συμβουλίου . . . . .	539
Προσαυξήσις πολυετοῦς συνολικῆς ὑπηρεσίας 18 % . . . . .	323
	<hr/> 2.811

#### Ἀποδοχαὶ 5ου βαθμοῦ.

Βασικὸς μισθὸς . . . . .	2.120
Ἐπίδομα ἀκριβείας . . . . .	184
Προσαυξήσις πολυετοῦς συνολικῆς ὑπηρεσίας 18 % . . . . .	382
	<hr/> 2.686

Κατ' ἀκολουθίαν τῶν ἀνωτέρω, ὁ ὡς ἄνω ἐπὶ 6ῳ βαθμῷ ὑπάλληλος, καὶ μετὰ τὴν εἰς τὸν 5ον βαθμὸν προαγωγήν του θὰ ἐξακολουθήσῃ μισθοδοτούμενος μὲ τὸ ποσὸν τῶν δραχ. 2.811, ὅσαι αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ 6ου βαθμοῦ, καθ' ὅσον αὗται εἶναι ἀνώτεροι τῶν ἀποδοχῶν τοῦ 5ου βαθμοῦ του. Εἰς τὰς μισθοδοτικὰς καταστάσεις θὰ ἀναγράφονται ἀναλυτικῶς αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ 6ου βαθμοῦ καὶ εἰς τὴν στήλην τῶν παρατηρήσεων θὰ σημειοῦται ὅτι ὁ ὑπάλληλος διατηρεῖ τὰς ἀποδοχὰς ὡς ἐλάμβανε, ὡς ἀνωτέρας τῶν ἀποδοχῶν τοῦ νέου βαθμοῦ του. Εἰς τὸν ἐν τῷ παραδείγματι ὑπάλληλον θὰ χορηγηθῆ ἡ πρώτη ἐκ 10 οἰο προσαυξήσις μετὰ ὑπηρεσίαν ἐν τῷ νέῳ βαθμῷ 11/2 ἔτους καὶ ἀπὸ τῆς χορηγήσεως τῆς προσαυξήσεως ταύτης θὰ μισθοδοτηθῆ οὗτος μὲ ἀποδοχὰς ἀνερχομένας εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 2.898 (ἀποδοχαὶ 5ου βαθμοῦ παραδείγματος 2686+ 10 % ἐπίδομα ἐπὶ βασικοῦ μισθοῦ).

Συμφώνως πρὸς τὸ δεύτερον ἐδάφιον τῆς ὡς ἄνω διατάξεως, ὅπερ ρυθμίζει τὰς ἀποδοχὰς τῶν μέχρι τέλους Σ)βρίου 1959 προαχθέντων, θὰ ὑπολογίζεται τί θὰ ἐλάμβανεν ὁ ὑπάλληλος τὴν 1ην Ὀκτωβρίου 1959 ἐάν δὲν εἶχε προαχθῆ καὶ ποταὶ αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ νέου βαθμοῦ του. Ἐφ' ὅσον δὲ αἱ ἀποδοχαὶ τοῦ 6ου βαθμοῦ ἐξ οὗ προήχθη θὰ ἦσαν τὴν 1)10)1959 ἀνώτεροι τῶν ἀντιστοιχοῦσων εἰς τὸν κατεχόμενον βαθμὸν, θὰ μισθοδοτηθῆι μὲ τὰς ἀνωτέρας ταύτας ἀποδοχὰς. Οὕτως, ὁ ἐν τῷ ἀνωτέρω παραδείγματι ὑπάλληλος ἐπὶ 5ῳ βαθμῷ, θὰ μισθοδοτηθῆ μὲ τὰς ἀποδοχὰς ὑπαλλήλου 6ου βαθμοῦ κεκτημένου 9ετῆ ὑπηρεσίαν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ ἔστω καὶ ἂν οὗτος προήχθη πρὸ τῆς 1)10)1959.

#### X. Τρόπος συντάξεως μισθοδοτικῶν καταστάσεων, κρατήσεις εἰς ἃς ὑπόκειται ἡ προσαυξήσις, παροχαὶ διὰ τὸν καθορισμὸν τῶν ὁποίων λαμβάνεται αὕτη ὑπ' ὄψει κλπ.

Ἡ προσαυξήσις τοῦ ἀρθροῦ 3 θὰ σημειοῦται εἰς ἴδιαν τῆς μισθοδοτικῆς καταστάσεως στήλην καὶ δὲν θὰ ἐνσωματωθῆ εἰς τὸν βασικὸν μισθόν.

Ἡ προσαυξήσις αὕτη ὑπόκειται εἰς τὰς ὑπὲρ τοῦ Δημο-



ΕΚΘΕΣΙΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ 1959

# ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΩΝ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΠΑΙΔΑΓ. ΣΧΟΛΩΝ (Ι.Σ.Ε.Τ.) ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ, ΑΠΟ ΤΗΣ 18ΗΣ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 23ΗΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1959

Του κ. Θ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ, Διευτ. Παιδαγωγικής Ακαδημίας  
και του «Κέντρου Έρευνών και Έπιμορφώσεως Ένγλικών»

## 2α εβδομάδα.

Τὰς ὡς ἄνω ἐπαφὰς καὶ ἐπικοινωνίας ἐπραγματοποιήσα κατὰ τὴν πρώτην ἐβδομάδα τῆς μετοβάσεώς μου εἰς Ἀγγλίαν. Τὴν ἐπομένην ἐβδομάδα ἤρχισε τὸ συνέδριον τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου τῶν Ἀνωτάτων Παιδαγωγικῶν Σχολῶν» ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τοῦ Λονδίνου παρουσία 25 ἐκπροσώπων ἐκ 16 διαφόρων χωρῶν. Τὸ συνέδριον τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» τῶν Ἀνωτάτων Παιδαγωγικῶν Σχολῶν ἐν Λονδίῳ, καθὼς καὶ ἐκεῖνα τῆς «Διεθνούς Ὀμοσπονδίας Δημοδιδάκτων» (IFTA) καὶ τῆς «Διεθνούς Ὀμοσπονδίας Λειτουργῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως» (FIPESO), τὰ συναλθόντα ἐν Παρίσι τοῖς ἐφετός, ὡς ἐπίσης καὶ ἕτερα κατὰ κλάδους συνέδρια εἰς τὴν Οὐάσιγκτον, τὰ ὁποῖα θὰ ἀναφέρω ἀργότερον, δέον νὰ θεωρηθῶν ἐκδηλώσεις ἢ μᾶλλον φάσεις τοῦ ἐνός καὶ τοῦ αὐτοῦ μεγάλου συνεδρίου, β.λ.δ., τῆς «WCOTP», τῆς «Παγκοσμίου Συνομοσπονδίας τῶν Ὀργανώσεων τοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ, ὅπου συγκεντρώνεται ὅλη ἡ ἐργασία τῶν ἐπὶ μέρους, οὕτως εἰπεῖν, ὁργανῶν αὐτῆς.

Λόγῳ τοῦ ἐφετινοῦ συνεδρίου τῆς «Παγκοσμίου Συνομοσπονδίας» (WCOTP) εἰς Οὐάσιγκτον καὶ λόγῳ τῆς προσχωρήσεως εἰς τὸ «Διεθνές Συμβούλιον» (ICBT) τῆς Ἰσχυρᾶς καὶ πολυαριθμοῦ «Ἐνώσεως τῶν Ἀμερικανικῶν Ἀνωτάτων Παιδαγωγικῶν Σχολῶν» (A.A.C.T.E.) εἰς τὴν ὅποιαν ἀνήκουν ἄνω τῶν 600 Ἀνω-

τάτων Παιδαγωγικῶν Σχολῶν, ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» εἶχεν ἀποφασίσει κατὰ τὴν ἀνοιξίαν τοῦ 1959 ὅπως τὸ συνέδριον τοῦ ἐφετός ἐν Λονδίῳ συναχθῆναι καὶ εἰς Οὐάσιγκτον. Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐλήφθη ἐπίσης, ἐπειδὴ πολλοὶ ἀντιπρόσωποι, ἴδιαι ἐξ Ἀνατολικῶν χωρῶν ἐδήλωσαν ὅτι θὰ μετέβαινον κατ' ἐθέλειαν εἰς Ἀμερικὴν, χωρὶς δηλαδὴ νὰ διέλθουν ἐξ Εὐρώπης, ἐνὸς τουναντίον ἄλλαι ἀντιπροσωπεῖαι Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν διὰ διαφόρους λόγους δὲν θὰ μετέβαινον εἰς Ἀμερικὴν.

Εἰς τὸ συνέδριον τοῦ Λονδίνου ἔγιναν μετὰ μεγάλης χαρᾶς δεκτοὶ οἱ διὰ πρώτην φοράν συμμετασχόντες εἰς τὸ «Διεθνές Συμβούλιον» ἐκπρόσωποι τῆς Αἰγύπτου, Βορείου Ἰρλανδίας, Γκάνα, Ἑλβετίας, Νορβηγίας, Ὀλλανδίας καὶ Σουηδίας.

Λόγῳ ἀπουσίας τοῦ Ἀμερικανοῦ προέδρου κ. Χάγκερτι καὶ τοῦ Ἰ.δουα' ἀντιπροέδρου κ. Μένον, ὁ β' ἀντιπρόεδρος, ὁ ἐκπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος, πρῆθρευσεν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ συνεδρίου ἐν Λονδίῳ. Αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου οὗτου δύνανται νὰ διαρευθῶν εἰς τὰς μέρη:

- 1) Εἰς τὴν κοινωνικομορφωτικὴν πλευρὰν τοῦ προγράμματος.
- 2) Εἰς τὰς τροποποιήσεις τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου».
- 3) Εἰς τὰς ἐκδόσεις τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου».
- 4) Εἰς τὰ συζητηθέντα παιδαγωγικά θέματα.

5) Εἰς ζητήματα οικονομικῆς φύσεως.

6) Εἰς τὰ πορίσματα καὶ τὰς ἀποφάσεις τοῦ συνεδρίου καὶ

7) Εἰς τὴν ἔκκλησιν τοῦ προεδρευόντος ὅπερ τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» (ICBT) καὶ τῆς «Παγκοσμίου Συνομοσπονδίας τῶν Ὀργανώσεων Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ» (WCOTP) καὶ ἐξήγησε τὰς ἀμοιβαίας σχέσεις αὐτῶν.

## Π ρ ὠ τ ο ν.

### Ἡ Κοινωνικο-μορφωτικὴ πλευρὰ τοῦ Συνεδρίου.

Τὴν ἑσπέραν τῆς 18ης Ἰουλίου ἐγένετο ἡ πρώτη συνάντησις καὶ ἀλληλογραμίαι τῶν μελῶν τοῦ συνεδρίου, τὴν δὲ ἐπομένην, Κυριακὴν, 19ην τοῦ μηνὸς ἐπραγματοποιήθη ἡμερησία ἐκδρομὴ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Cambridge καὶ εἰς τὰ περίεγραφα χωρία Suffolk.

Ἡκολούθησε πρόσκλησις εἰς τὸ μπαλέτο τοῦ Festival Hall τοῦ Λονδίνου τὴν ἑσπέραν τῆς 20ῆς Ἰουλίου.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς 21ης Ἰουλίου τὰ μέλη τοῦ συνεδρίου ἐπισκέφθησαν τὴν Παιδαγωγικὴν Ἀκαδημίαν Shore-ditch καίμενην εἰς τὰ περὶχωρα τοῦ Λονδίνου. Τὸ χαρακτηριστικὸν γινώρισμα τοῦ ἰδρύματος οὗτου εἶναι ἡ εἰδικεὺσις τῶν σπουδαστῶν εἰς τὴν κατεργασίαν τοῦ ξύλου, κυρίως, καὶ εἰς τὰ τεχνικὰ μαθήματα, ἐν γένει. Ἡ τέχνη καὶ ἰδιαιτέρως αἱ «πρακτικαὶ καλὰ τέχναι» ἀποτελοῦν τὴν ἀρετρίαν καὶ τὸ κέντρον τῆς μορφώσεως τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ. Ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν ἔκαμιν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας ἡ ὄρασις τῆς τοποθεσίας καὶ τὰ πελώρια, τὰ θαυμάσια δένδρα ποῦ περιέχει ἡ ἀπέραντος ἔκτασις τοῦ ἐκπαιδευτηρίου. Ματαξὺ τῶν σπουδαστῶν συγκαταλέγεται καὶ εἰς Ἑλληνας Κύπριους.

Τέλος, μὲ ὀποδοχὴν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἐνώσεως τοῦ Διδακτικοῦ Προσωπικοῦ τῶν Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Σχολῶν» (ATCDE) τῆς Ἀγγλίας καὶ Οὐαλλίας καὶ δεῖπνον μὲ ἐπικαίρους προσφωνήσεις εἰς Ἱταλίκον ἐπιστάριον τοῦ Λονδίνου τὴν ἑσπέραν τῆς τελευταίας ἡμέρας τοῦ συνεδρίου ἐτελείωσαν αἱ ἐργασίαι τοῦ συνεδρίου.

## Δ ε ὗ τ ε ρ ο ν.

### Τροποποιήσεις τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου».

Αἱ κυριώτεραι τροποποιήσεις ἡσπασαν αἰ ἐξῆς:

α) Ἀποσφηνίσις τοῦ σκοποῦ τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» διὰ τῆς προσθήκης εἰς τὸ ἄρθρον 1 τοῦ καταστατικοῦ τῆς ἐπεξηγήσεως, ὅτι τὸ συμβούλιον οὗτου εἶναι διεθνῆς ἔντασις ὅχι μόνον τῶν ἀνωτάτων παιδαγωγικῶν σχολῶν ἀλλὰ καὶ τῶν πάσης φύσεως παιδαγωγικῶν ὁργανώσεων, ἀκόμη καὶ προσωποκλήτων ἐκ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ κόσμου ἀσχολουμένων καὶ ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ ὄλων τῶν βαθμίδων τῆς ἐκπαιδεύσεως, κατάρτισιν γενικὴν, εἰδικὴν ἢ καθαρῶς παιδαγωγικὴν.

β) Ὡς φυσικὴ ἀπόρροια ἐπομένως τῆς ὡς ἄνω διασφηνίσεως τακτικῶν μέλῳ τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» δύνανται νὰ γίνωνται πλέον ὄχι μόνον αἱ ὁμοσπονδίαί, αἱ ἐνώσεις τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ τοῦ ἀσχολουμένου μὲ τὴν κατάρτισιν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν, ἀλλὰ καὶ οἱ διάφοροι παιδαγωγικοὶ σάλλογοι, ἀκόμη καὶ μεμονωμένα άτομα, τὰ ὁποῖα ἀσχολοῦνται μὲ προβλήματα ἀφορῶντα τὴν κατάρτισιν τοῦ διδακτικοῦ προσωπικοῦ ὁποιασδήποτε βαθμίδος τῆς ἐκπαιδεύσεως, καὶ τὰ ὁποῖα συμβάλλουν κατὰ τὸν ἕνα ἢ ἄλλον τρόπον εἰς τὴν ποιτικὴν βελτίωσιν αὐτοῦ.

γ) Ἵνα ἀντιπροσωπεύονται ὅσον τὸ δυνατόν περισσοτέρως περιοχῶν τοῦ κόσμου καὶ ἵνα τονωθῆ ἡ προσέλευσις καὶ νέων μελῶν ἀπεφασίσθη ἡ ἀύξηση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τῆς Διεθνειακῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» ἀπὸ τέσσαρας εἰς δέκα, ἐκτός τῶν ἀξιωματοῦχων.

δ) Τέλος, ἀπεφασίσθη ὅτι προκειμένου νὰ τροποποιηθῆ τὸ καταστατικὸν τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» ἀπαιτεῖται εἰδικὴ πρὸς τοῦτο κερδολογία τῶν μελῶν αὐτοῦ, καὶ

ε) Ὅπως ἡ μὲν θητεία τοῦ προέδρου τοῦ «Διεθνούς Συμβουλίου» εἶναι τριετής, τῶν δὲ λοιπῶν μελῶν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς διετής.

(συνεχίζεται)

οῦ καὶ τρίτων κρατήσεις, εἰς ἃς ὑπέκειτο τὸ καταργούμενον ἐπίδομα λόγω εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, λαμβάνεται δὲ ὑπ' ὄψει διὰ τὸν ὑπολογισμόν ἐπὶ ταῖς ἐορταῖς τῶν Χριστουγέννων καὶ Πάσχα ἐπιδομάτων, τῆς ἡμερησίας ἐκτός ἔδρας ἀποζημιώσεως ὡς καὶ πάσης ἐτέρας παροχῆς, ἥτις μέχρι τοῦδε ὑπελογίζετο καὶ ἐπὶ τοῦ ἐπιδόματος λόγω εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ.

**XI. Ἐφαρμογὴ τοῦ ἄρθρου 3 τῆς ὑπ' ἀριθ. 1020/1958 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν ὑπηρετούντων τὴν 1 Ὀκτωβρίου 1959 ὑπαλλήλων.**

Τὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 3 ἐπὶ τῶν ὑπηρετούντων τὴν 1 Ὀκτωβρίου 1959 ὑπαλλήλων ρυθμίζονται διὰ τῶν παρ. 8, 9 καὶ 11 αὐτοῦ.

Διὰ τὴν μετατροπὴν τοῦ καταβαλλομένου ἐπιδόματος λόγω εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ εἰς προσαυξήσεις τοῦ ἄρθρου 3 τῆς πράξεως δὲν θὰ ἀπαιτηθῆ νέα κρίσις τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου, δι' ὅσας τῶν τριετιῶν ἐκρίθη ἤδη ὁ ὑπάλ. ληλὸς κατὰ τὴν ἀπονομὴν τοῦ καταργουμένου ἐπιδόματος. Ὅπως, ὑπᾶλληλος τυχῶν τοῦ πρώτου ἡμίσεος τοῦ ἐπιδόματος λόγω εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, συνισταμένου εἰς τὸ ἡμισυ τῆς διαφορᾶς τοῦ μισθοῦ τοῦ βαθμοῦ του καὶ τοῦ ἀμέσως ἀνωτέρου βαθμοῦ μετὰ 4)2 ἐτῶν ὑπηρεσίαν ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, θὰ τύχη τῆς πρώτης ἐκ 10 ο)ο προσαυξήσεως ἀνευρένας κρίσεως τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου.

Ἐννοεῖται ὅμως ὅτι ὁ ὑπᾶλληλος οὗτος θὰ τύχη τῆς πρώτης ἐκ 10 ο)ο προσαυξήσεως, ἐφ' ὅσον ὁ ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ

χρόνος ὑπηρεσίας, ὑπολογιζόμενος κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρ. 6 τοῦ ἄρθρου 3, ὑπερβαίνει τὴν τριετίαν.

Διὰ τὴν χορηγήσιν εἰς τοὺς ὑπηρετοῦντας τὴν 1)10)1959 ὑπαλλήλους τῆς κατὰ τ' ἀνωτέρω προσαυξήσεως θὰ ἀπαιτηθῆ ἡ ἔκδοσις διοικητικῆς πράξεως καὶ εἰς ἃς περιπτώσεις οὗτοι λαμβάνουσι ἐπίδομα εὐδοκίμου παραμονῆς καὶ συνεπῶς δι' αὐτοὺς δὲν ἀπαιτεῖται κρίσις τοῦ Ὑπηρεσιακοῦ Συμβουλίου.

Εἰς τὸ Νομοσχέδιον, δι' οὗ κυροῦται ἡ ὑπ' ἀριθ. 1020)1958 πράξις τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἀκόλουθος διάταξις, τὴν ἀπὸ τοῦδε ἐφαρμογὴν τῆς ὁποίας ἐγκρίνομεν ἵνα ἀποτραπῆ περίπτωσης μειώσεως τῶν ἀποδοχῶν τῶν ὑπαλλήλων.

«Οἱ κατὰ τὴν 1 Ὀκτωβρίου 1959 λαμβάνοντες ἐπίδομα λόγω εὐδοκίμου παραμονῆς ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ καὶ μὴ κεκτημένοι τὸν διὰ τὴν παροχὴν τῆς προσαυξήσεως τοῦ ἄρθρου 3 τῆς ὑπ' ἀριθ. 1020)1958 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου χρόνον ὑπηρεσίας ἐν τῷ αὐτῷ βαθμῷ, ὡς καὶ οἱ λαμβάνοντες τοιοῦτον ἐπίδομα ποσοῦ ἀνωτέρου τῆς προσαυξήσεως τριετιῶν, διατηροῦσι τοιοῦτο».

XII. Διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν πράξεων χορηγήσεως τῶν προσαυξημένων τοῦ ἄρθρου 3 τῆς ὑπ' ἀριθ. 1020)1959 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου εἰς τοὺς ὑπαλλήλους τοὺς συμπληρώσαντας κατὰ τὴν 1 Ὀκτωβρίου ἐ.ε. τὸν διὰ τὴν χορηγήσιν αὐτῆς ἀπαιτούμενον χρόνον ὑπηρεσίας παρέχεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἀπὸ τοῦδε ἢ κατὰ τὸ Ψήρισμα τῆς 7 Ἰουλίου 1927 ἔγκρισις.

ΟΙ ΕΠΑΝΑΠΡΟΑΧΘΕΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΑΣ Β' ΤΑΞΕΩΣ

Ο ΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΓΕΡΣΙΝ ΑΓΩΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Ός γνωστόν, κατόπιν της άκυρώσεως δια της όπ' αριθ. 1943/1957 αποφάσεως του Συμβουλίου της Επικρατείας των πινάκων προαχθέντων κατ' έκλογήν και κατ' αρχαιότητα εις τον 5ον βαθμόν (Τμηματ. Β' τάξεως) ή Διοικήσις συμμορφωμένη προς την απόφασιν ταύτην προέβη εις ανάκλησιν των βάσει των πινάκων τούτων γενομένων προαγωγών και εις την κατάρτιση νέων πινάκων και επαναπροαγωγήν εις τον βαθμόν τούτων πλείστων συναδέλφων, των όποιων ειχον άνακληθθή σί προαγωγή, αναδρομικώς από της 31/12/1956.

Πλείστα Δημόσια Ταμεία μετά την άνακλήσιν των προαγωγών ειχον διακοφεί και την καταβολήν των αποδοχών πλείστων συναδέλφων άντιστοιχουσών εις τον βαθμόν του Τμηματ. Β' τάξεως μέχρι της επαναπροαγωγής των εις τον βαθμόν τούτων.

Τό Νημικόν Συμβούλιον του Κράτους εις τό όποιον έτέθη τό έρώτημα εάν θά έδει σπας εις τους επαναπροαχθέντας εις τον βαθμόν Τμηματ. Β' τάξεως καταβληθώσιν αι άποδοχαί του βαθμού τούτου από της κοινοποιήσεως των άνακλητικών Διαταγμάτων, άφ' ης διεκόπη ή καταβολή τούτων μέχρι της επαναπροαγωγής, απεφάνθη κατά πλειοψηφίαν μέν καταφατικώς κατά μειοψηφίαν δέ άποφατικώς.

Τό Υπουργείον των Οικονομικών άποδεχθέν την γνώμη της μειοψηφίας εκοινοποίησεν εγκύκλιον διαταγήν εις τά Δημόσια Ταμεία δια την μη καταβολήν των άνω άποδοχών εις τους επαναπροαχθέντας συναδέλφους.

Έγερθείσης άγωγής υπό τό συναδέλφου κ. Αθανασίου Κωνσταντέλου, άνήκοντος εις την άνω κατηγορίαν, κατά του Δημοσίου ένώπιον του Ειρηνοδικείου Αθηνών έγένητο δεκτη ήθε της αποφάσεως τούτου έπιδικασθέντος εις τον συναδέλφον άπαντος του αιτηθέντος ποσοδ και καταψηφισθέντων εις βάρος του Δημοσίου των έξόδων της δίκης.

Παρά τας όχλήσεις της Διοικήσεως της Όμοσπονδίας και παράτι πορρήθεν άρκετόν χρονικόν διάστημα δέν έγένητο ούδεμία θετική ένέργεια υπό των άρμόδιων δια την ρόθμισιν του ζητήματος.

Δυστυχώς ή έν τή προκειμένη περιπτώσει άκολουθησάμενη παρελκυστική τακτική των άρμόδιων όποχρεού τόων ένδιαφερομένων συναδέλφους όπως αποδυσθώσιν εις δικαστικόν άγώνα κατά του Δημοσίου δια την Ικανοποίησιν του αλήματός των.

Πρός κατατόπιον των συναδέλφων παρέχομεν εις τούτους τας κάτωθι οδηγίας:

- 1) Αι κατά του Δημοσίου άγωγαί ήδον όπως έγερθώσιν ένώπιον των άρμόδιων πολιτικών δικαστηρίων Αθηνών, λόγω άρμοδιότητος, άλλως εάν έγερθώσιν ένώπιον δικαστηρίων άλλων περιφερειών ή συζητήσις τούτων θά κηρυχθή άπαράβατος λόγω άναρμοδιότητος. Δοθέντος ότι τό δικαιοδοτήσιον ποσόν υπό έκάστου των ένδιαφερομένων συναδέλφων δέν θά υπερβαίνει τας 3.000 δραχμάς αι άγωγαί θά έγερθώσιν ένώπιον του Ειρηνοδικείου Αθηνών.
- 2) Νά άποστείλη έκαστος προς τον πληρεξούσιον του δικηγόρον δια συστημένη άπιστολής τά κάτωθι δικαιολογητικά:

- α) Τό πρωτότυπον έγγραφο της προαγωγής του εις τον βαθμόν Τμηματάρχου Β' Τάξεως, της άνακλησεως της προαγωγής του ταύτης και της επαναπροαγωγής του εις τον βαθμόν Τμηματάρχου Β' τάξεως.

Αντί των πρωτότυπων έγγραφων δύναται νά άποστείλη έπίσημα αντίγραφα τούτων έκδοθησόμενα παρά της προϊσταμένης του άρχης της έκδοσεως τά πρωτότυπα και έν ή περιπτώσει τό χρηματικόν ποσόν του όποιου δια της άγωγής θά ζητηση την έπίδικασιν δέν υπερβαίνει τας τρεις χιλιάδας (3000) δραχμάς δύναται νά άποστείλη αντί των άνωτέρω έγγραφων αντίγραφα των πρωτότυπων έγγραφων τεθεωρημένα δια τό γνήσιον του περιεχομένου υπό της προϊσταμένης του άρχης (Επιθεωρητού) (Σημ. Νά αναγράφεται κάτωθι του αντιγράφου ή φράσις: «Θεωρείται δια τό γνήσιον του περιεχομένου» και νά τίθεται ή χρονολογία θεωρήσεως, ή ύπογραφή και ή σφραγίς). Σημειούμεν ότι τά πρωτότυπα έγγραφα θά έπιστραφώσιν εις τους ένδιαφερομένους μετά την έκδοσιν των αποφάσεων υπό του Δικαστηρίου.

β) Βεβαίωσιν του έκκαθαριστού των άποδοχών περί της όφειλομένης διαφοράς των άποδοχών από της διακοπής καταβολής ταύτης συνεπέλα της άνακλήσεως της προαγωγής μέχρι της επαναπροαγωγής αναγραφομένης της χρονολογίας άφ' ης όφείλονται ή διαφορά των άποδοχών και της χρονολογίας μέχρι της όποιας όφείλονται αύτη.

γ) Πληρεξουσιοδοτική έπιστολήν προς τον πληρεξούσιον δικηγόρον ή πληρεξουσίους δικηγόρους, (Σημ. Πάς τις δικαιούται όπως διορισθί και δύο πληρεξουσίου δικηγόρου), συσταχθεμένην κατά τον κάτωθι τύπον:

Έν . . . . . τή . . . . . 195  
 Πρός . . . . . δικηγόρον  
 των κ. . . . . όδός . . . . . αριθ. . . . .  
 Αθήνας (Πειραιά)

Ό όπογογραμμένος . . . . .  
 δημοδιδάσκαλος κάτοικος . . . . .  
 δίωα εις όμας την είδικήν έντολήν και πληρεξουσιότητα όπως συντάξητε και καταθέσητε ένώπιον του Ειρηνοδικείου Αθηνών άγωγήν κατά του Έλληνικού Δημοσίου δια την έπίδικασιν όφειλομένης μοι παρά τούτου διαφοράς άποδοχών λόγω προαγωγής μου έκ του βαθμού του Εισηγητού εις τον τοιοούτον του Τμηματάρχου Β' τάξεως, παραστήτε κατά την συζητήσιν ταύτης και έν γένει ένεργήσητε προς τούτο πσαν νόμιμον δικαστικήν πράξιν.

Ό έξουσιοδοτών (ύπογραφή)

Έκαστος των ένδιαφερομένων συναδέλφων δύναται όπως κατ' άπολύτως έλευθέραν έκλογήν και κρίσιν αναθέσει την όπόθεσίν του εις οιοδήποτε έκ των έν Αθήναις και Πειραιά δικηγόρων.

Σημειούμεν ότι τό δικαστικά έξοδα άνω της όμοιβής του πληρεξουσίου δικηγόρου, μετά του όποιου έκαστος των ένδιαφερομένων δύναται νά προέλθη εις συμφωνίαν περί ταύτης, άνέρχονται εις 150 δρ. περίπου άφ' όσων τό ποσόν της άπαιτήσεως δέν υπερβαίνει τας 3.000 δρ.

ΘΕΤΙΚΕΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Του κ. ΓΙΑΝ. ΠΑΠΑΔΟΥΟΥΛΟΥ Διδάλου Αμκαλειών - Γιαννιτών

Η ΑΑ' γενική συνέλευση του κλάδου ανανέωσε την έμπιστοσύνη της στη Διοικήση της Όμοσπονδίας, πράγμα που σημαίνει την άναγνώριση της προσπάθειάς της για την επίλυση των αιτημάτων μας, παράλληλα όμως έμπιστεύθηκε την καλή ρόθμισιν όλων εκείνων που από καιρό έκκρεμούν έξ αιτίας άδιαφορίας των άρμόδιων.

Γιά τή λύση τους απαιτείται ένας άγώνας μέ δυναμικές φάσεις σ' όλη τή διάρκεια του συνδικαλιστικού έτους που ανατέλλει, όχι μόνον από μερους της Διοικήσεως που έχι αναλάβει έπίσημα, αλλά και από κάθε συνδικαλιστή, ανάλογα μέ τον τόμα που μπορεί νά δράση, δια φωτίζοντας την κοινή γνώμη και δημοσιεύοντας στον τόπο ειδικά άρθρα. Τήν κύρια εσθθνή φυσικά έχι ή Διοικήση που βρίσκεται κοντά στους όπαθθουους της διαχείρισης του Δημοσίου χρήματος και ή όποια πρέπει νά δράση έντελώς πρωτότυπα και μέ σχέδιο για τήν όσο τό δυνατόν μεγαλύτερη έπιτυχία.

Και τούτο, γιατί θαρρώ, πώς διαθέτουμε για τον άγώνα μας όλες τις δυνατότητες που είναι άπαραίτητες και όπερτεροίμε κατά πολύ σε σύγκριση μέ άλλας όργανώσεις άπ' όσας τούόλθχουον ύπάρχουον στη χώρα μας. Μία μικρή σύγκριση είναι άπαραίτητη για ν' αρχίσουμε μέ μεγαλύτερη πίστη κι' έλπίδα εις προσπάθειές μας, τώρα στο ξεκίνημα.

Είναι αλήθεια πώς ό κλάδος μας διαθέτει μία τεράστια δύναμη, που δέν έχι την έννοια του όχλου και του συρφετού, αλλά μέ συνειδητοποιημένα μέλη και όργανωτικό πνεύμα. Μέσα σ' αυτό τό σύνολο κρύβονται δυνατόμες άκαταμάχητες που αύτοίως ό πιο πολλοί άρχισαν νά τις άντιλαμβάνονται και που είναι ένα παρήγορο σημείο για την αντιμετώπιση της δημιουργημένης καταστάσεως στα προβλήματα του δασκάλου κι' έλλιποφόρο σημείο για τις μελλοντικές προσπάθειες.

Έδώ βρίσκεται έμψυχο ύλικό που τό άριθμητικό του άνόστημα είναι σε θέση νά έπιβάλλη εις δικαίες απαιτήσεις του και νά έπιλυθούν τά προβλήματα της τάξεως. Είκοσι χιλιάδες άτομα και των δύο φύλων τάχτηκαν στην ύπηρεσία του ίδιου σκοπού κι' άφιερώνουον τό ΕΙΝΑΙ τους για τή δημιουργία της ίδιας 'ίδεας'. Έτοιμη στρατιά που ή έμφάνισή της και μόνο είναι Ικανή νά δημιουργήση πανικό στους άποτελουντες τροχόπέδη και νά σκεφθούν κάθε σοβαρή αντιμετώπιση έκτός άπ' τά ήμίμετρα.

Μέσα σ' αυτό τό σύνολο ένδότερα κυριαρχεί ή ήθική δύναμη για τό δικαίο των αληθιμάτων μας που συνίστανται σε δύο μόνον λέξεις: ΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ. Δέν ζητούμε όπερογκες άμοιβές, ούτε έξοδα παραστάσεως και πολυτελή ζωή Ζητούμε στοιχειώδη μέσα για την αντιμετώπιση των άναγκών της ζωής, των όποχρεώσεων που έχομε δημιουργήσει στην οικογένεια και στο κοινωνικό περιβάλλον, στο κάτω - κάτω για την αύτοσυντήρησι του ατόμου, που είναι άπ' τά στοιχειώδη δικαιώματα. Σ' ένα τέτοιο άγώνα του κλάδου ή ήθική δύναμη είναι άπαραίτητη πρωτόθεση, γιατί στο πεδίο ή ήθικής δυνάμεις είναι άνώτερες των όλικών.

Όδτε και σε ψυχικό ύλικό ύστεροίμε. Οι λειτουργοί της στοιχειώδους εκπαιδεσεως άπ' της σκαβδς τά χρόνια ως σήμερα Έδειξαν σθένος ανάλογο μέ την άποστολή

τους, ώστε νά δημιουργηθή ένας ξεχωριστός τόπος δασκάλου μ' όλες τις ιδιότητες του καλού χαρακτήρα, μ' άλλα λόγια της έργατικότητας, της ειλικρινείας, εδουειδησίας, όπομονής, άγωνιστικής διαθέσεως και όλων εκείνων των ιδιοτήτων που συγκροτούν τον τόπο του πραγματικού ανθρώπου. Κι' αν άτομα μη-κάν στον κλάδο μέ ψυχική κληρονομικότητα άρνητική, τό ίδιο τό έργο τους μέ τό χρόνο τους έπλασε, ώστε νά ακολουθήσουον την ίδια μοίρα. Γιατί στην Ιερή στιγμή που δημιουργείται τό κόκλωμα Παιδαγωγού και Παιδευομένου για νά περάση τό πνευματικό αγαθό, δέν μπορεί παρά νά έπηρεασθί κι' ό Παιδαγωγός άπ' τό μορφωτικό έργο.

Έκτός τούτων διαθέτομε πνευματική έπάρκεια, ώστε νά καταρριπτεται από μόνο του κάθε έπιχείρημα εις βάρος της μορφώσεως του δασκάλου. Κι' είναι γνωστό πώς ή πλειοψηφία του κλάδου αποτελείται από άποφοίτους Παιδαγωγικών Ακαδημιών. Πολλοί συναδέλφοι έχουον Πανεπιστημιακή μετακαταδευση κι' άρκετοί πτυχιούχοι της Παιδαγωγικής Πανεπιστημίων έξωτερικού. Η σημερινή εικόνα της πνευματικής καταστάσεως του κλάδου δείχνει την πνευματική του όντότητα. Μερφώμενος στην κυριολεξία, πνευματικός ήγέτης, έρευνητής, έπιστήμων.

Πιά πάνω άπ' όλα στέκει τό ίδιο τό έργο του, που σημαίνει προσπάθεια για πνευματική και σωματική έκπέταση του Έθνους. Έργο κατ' έξοχήν λεπτό και δύσκολο που ταίριαζει στους διαλεχτούς. Δέν χρειάζονται πιο πολλά για τό είδος της εργασίας μας. Και ό πιο κακόπιστος άρκει νά μεταβάλλη γνώμη ύστερα από όλιγορόρη έπίσκεψη στη σχολική αίθουσα του Δημοτικού Σχολείου.

Μ' αυτές τις δυνάμεις ξεκινώμε για την κατάκτηση των δικαιωμάτων μας μέσ' την κοινωνία και στο δημοσιόυπαλληλικό κόσμο. Φερα για ένα έλλιποφόρο μέλλον, πηγή άνεφοδισμοδ, τόνωσης και άγωνιστικής διαθέσεως μέσα στα δημοκρατικά πλαίσια της Πατρίδος μας, πρώτα σαν Έλληνες κι' ύστερα σαν συνδικαλιστές μ' όλα τά νόμιμα μέσα.

Η δύναμη τονώνει τό ήθικό μας. Τό νέο συνδικαλιστικό έτος ανατέλλει μέ τις όμορφότερες άέλιδες. Απομένει τό σχέδιο ένεργειας. Ας τό καταστήρωση ή Διοικήση μέ σύνεση και τάκτι.

Τό Υπουργείον Παιδείας δια της όπ' άρ. 110419/29/59 εγκυκλίου του προς τους Γενικούς Έπιθεωρητάς και Έπιθεωρητάς Στοιχειώδους Έκπαιδεύσεως έπιτρέπει την έλευθέραν κυκλοφορίαν εις τά Δημοτικά Σχολεία του βιβλίου «ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ» του Πέτρου Π. Παπαϊωάννου.

Απόδ. Νο 218

Διευθόνσεις συμφώνως τώ άρθρω 6 § 1 του Α. Ν. 1092/1988:

Έκδότης: Διδ. Όμοσπονδία Έλλάδος

Πρόεδρος:

ΠΑΪΑΣ Π. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΔΟΣ

Ίονίαν νήσων 16 - Ύμητός

Προϊστάμενος Τυπογραφισού:

ΚΩΣΤΑΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ - ΗΪός 16



ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΝ ΒΗΜΑ

ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ 15Α - ΤΗΛ. 36-547

\*Έτησία συνδρομή του Διδασκαλικού Βήματος . . . . Δραχ. 50.—  
Τιμή του φύλλου . . . . . » 150  
Διά τας Σχολικὰς Έφορίας . . . . . » 50.—

"DIDASKALIKON VEMA.

Organ of the Federation of Elementary Teacher's of Greece  
Branch Office: 15a Xenophon St., Athens (Greece)

" DIDASKALIKON VIMA.

(Tribune des Instituteurs)  
Organe Officiel de la Fédération des Instituteurs de Grèce  
Bureaux: 15a, Rue Xenophon, Athènes (Grèce)

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η ΑΝΑΜΟΝΗ ΚΑΙ Η ΥΠΟΜΟΝΗ ΕΧΟΥΝ ΟΡΙΑ

Αι Διοικήσεις των συνεργαζομένων Όμοσπονδιών Στοιχειώδους και Μέσης Έκπαιδευσεως υπέβαλον, προ μηνός, κοινόν υπόμνημα προς τους αρμοδίους Κυβερνητικούς παράγοντας, εν φησίζοντες, διά μίαν εισέτι φοράν, τὰ άπασχολήσασθαι τους εκπαιδευτικούς βασικά αίτήματα και τὰ ληπτέα υπό της Κυβερνήσεως μέτρα προς οσιαστικήν και πραγματικήν εξύψωσιν της Έθνικής μας Παιδείας, εις την όποιαν, ως τουλάχιστον ίσχυρίζονται οι αρμόδιοι, αποδίδουν πρωταρχικήν σημασίαν διά την εν γένει βελτίωσιν και εξύψωσιν του βιοτικού και πνευματικού επιπέδου του Έλληνικού Λαού.

Οι Έλληνες εκπαιδευτικοί, ποιοθύντες όσον ουδέεις, ίσως, άλλος τον τόπον αυτόν, και προσγειωμένοι εις τας οικονομικάς δυνατότητας της χώρας, δεν προβάλλουν παραλόγους αξιώσεις άλλ' έντοπίζον τας επιδιώξεις των και τὰ αίτήματά των έντός των πλαισίων της σημερινής πραγματικότητας με την συναίσθησιν ότι, εάν τεθή εις εφαρμογήν ο χρυσός κανών της δικαίας κατανομής του Έθνικού εισοδήματος, καταργουμένων των προνομίων φρισμένων μεγαλοσχημόνων, τὰ πάντα είναι δυνατόν να εύρουν την δρθήν λύσιν των και τον κανονικόν των ρυθμόν, όποτε και αι εις βάρος φρισμένων Δημοσιούπαλληλικών τάξεων άδικίαι θά εκλείψουν και η πικρία ηεις γεμίζει τας ψυχάς των θά τετρατισθῃ.

Τὰ αίτήματα των εκπαιδευτικών, συνιστάμενα εις την άρσιν και μόνον των εις βάρος των άδικιών, έχουν και επανάληψιν έκτεθη προφορικώς και γραπτώς εις τους αρμοδίους με σαφήνεια, ώστε δεν δικαιολογείται ουδεμία πλέον παρεκκυστική τακτική των κυβερνητικών παραγόντων με τὸ αίτιολογικόν της μελέτης κλπ., αυτών.

"Ας έχουν όπ' όψιν των ουτοι ότι και η υπομονή έχει τὰ όριά της, η δε περαιτέρω παράτασις της έκκρεμότητος ένκνυμονει σοβαρωτάτους έθνικούς κινδύνους.

Και εκείνοι μὲν ας αναμένουν όσον θέλουν, ως έχουν δικαίωμα, ημεις, όμως, οι στενάζοντες υπό τον καθημερινόν βραχύν της βιοπάλης και της ήθικής κατεινώσεως δεν είναι δυνατόν να αναμένωμεν επ' άόριστον . . .

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

Ό Διδασκαλικός κόσμος διά των παρά του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου χορηγουμένων ολκοδομικών δανείων αντιμετώπιζει κατά τρόπον άποτελεσματικόν τὸ στεγαστικόν του πρό-

Η ΑΠΗΧΗΣΙΣ  
ΕΚΤΗΣΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Κατωτέρω δημοσιεύομεν έπιστολήν του κ. Ιωάννου Κούτρα, τώος Προέδρου της Διδασκαλικής Όμοσπονδίας, γνωστού εις τον κλάδον διά τους όπέρ αυτού άγώνας του. Έκ του περιεχομένου της έν λόγω έπιστολής προερχομένης από πεπειραμένον και άγρόν συνδικαλιστήν διαπιστοῦται ότι η έγκαινιασθείσα συνεργασία των δύο Όμοσπονδιών και η από κοινού αντιμετώπισις των άπασχολούντων τους λειτουργών της παιδείας ζητημάτων, ειχεν εύμενεστάτην άπήχησιν εις τας ψυχάς των εκπαιδευτικών, οι όποιοι πιστεύουν ότι θά άνατείλουν καλύτεραι ήμέραι δι' αυτούς.

Αθήναι Σεπτέμβριος 1959  
Π ρ ο ς  
τάς Διοικήσεις των Όμοσπ)διών  
Διδασκαλικής και Μέσης  
Έν τ α θ θ α

Φίλοι συνάδελφοι,  
Είμαι βαθειά συγκινημένος με όσα μαθαίνω πως γίνονται από τας Διοικήσεις και των δύο Όμοσπονδιών πάνω σιόν τομέα της συνεργασίας των δύο άδελφών κλάδων.

Γι' αυτό θεωρώ υποχρέωσή μου, σάν παλιός συνδικαλιστής, να σας σφιξω δλόθερμα τὸ χέρι και να σας συγχαρώ με όλη την δύναμη της ψυχής μου για όσα μέχρι σήμερα έδημιουργήσατε. Εύχομαι δε σιό Θεό να σας χαρίξη όμεια και να σας δπλιξη με υπομονή, για να μπορέσετε να ολοκληρώσετε τὸ δύσκολο έργο, πού με τόση προθυμία και κατανόηση αναλάβετε. Γιατί τὸ έργο σας δεν πρέπει να σταματήσει μόνο στή συνεργασία των δύο κλάδων. Πρέπει να προχωρήση και πιδ πέρα: Στήν ένωση των δύο κλάδων. Και λίγο άργότερα πρέπει να προχωρήση σὲ Πανεκπαιδευτική Ένωσή, πού θά πάρη μέσα όλους τους εκπαιδευτικούς των Άνωτάτων Σχολών.

βλημα, έν από τὰ δεύτερα προβλήματα τὰ όποια άπασχολούν τους μισθωτούς.

Κρίνομεν έπιβεβλημένον όπως έξάρωμεν τὸ ένδιαφέρον τὸ όποιον έπιδεικνύουν αι υπό τον Γενικόν Διευθυντήν του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου κ. Κορδόσην άρμόδια υπηρεσίαι.

Ό Διδασκαλικός κόσμος έκτιμών προσηκόντως τὸ μέγεθος της παρεχόμενης έξυπηρετήσεως και τήν μεγάλην συμπάθειαν με την όποιαν περιβάλλει τοῦτον ο Γενικός Διευθυντής κ. Κορδόσης ως και τὸ πράγματι στοργικόν ένδιαφέρον τὸ όποιον έπιδεικνύει οὔτος διά την καλύτεραν και ταχύτεραν έξυπηρετήσιν του με αίσθημα άπολύτου ίκανοποίησεως έκφράζει τόσον προς τον κ. Κορδόσην όσον και προς τους κ. κ. Λαζαρίδην προϊστάμενον του τμήματος Δανείων και Κυριάκην προϊστάμενον της Δικαστικής υπηρεσίας τας θερμάς του εύχαριστίας έν τῇ πεποιθήσει ότι και έφεξης θά έκδηλοῦται άμείωτον τὸ ένδιαφέρον τούτων διά την ίκανοποίησιν των στεγαστικων του άναγκών.

Αυτός πρέπει να είναι ο άπώτερος σκοπός της συνεργασίας.

Αλλά μη νομίσετε ότι θά φθάσετε εύκολα εκεί. Θά συναντήσετε άντιδράσεις και από τῇ μιὰ μεριά και από την άλλη. Αλλά να προχωρήσετε και να άγνοήσετε τις μεμψιμοιρίες των άλλων. Διότι οι πολλοί είναι μαζί σας. Μην ένδιαφέρεσθε λοιπόν για τους λίγους, τους «βραδυποροῦντας». Θαρσούν και αυτοί κοντά, αλλά θιαν θά στερωθῃ τὸ τραπέζι. Και τότε, να είστε βέβαιοι, ότι πρώτοι και καλύτεροι θά τὸ τιμήσουν αυτοί. Αφήστε τους λοιπόν τώρα να κλαίνε τῇ μοίρα τους.

Τὸ θέμα της συνεργασίας των δύο Όμοσπονδιών ανακινήθημε έντονα και παλιότερα. Αλλά τῇ στιγμή αυτή δεν θά θέλησω ν' άνεύρω «τους πρώτους διδάξαντας», ούτε ν' άσχοληθῶ με τὸ ποιός έφταιγε και ποιός δεν έφταιγε. Αὐτά άνήκουν σιό παρελθόν και πρέπει όλοι να τὰ ξεχάσωμε.

Σήμερα, πρέπει όλοι μας, πισσμένοι χέρι-χείρι, να άγκαλιάσωμε τὸ θέμα της συνεργασίας των δύο κλάδων, να τὸ κάνωμε βίωμα και να δουλέψωμε όλοι μας για την πλήρη ένωση των Όμοσπονδιών. Αὐτό απαιτεί τὸ συμφέρον του Έθνους και τὸ δικό μας. Αλλά κυρίως αὐτό απαιτεί τὸ συμφέρον της Παιδείας, η όποία κατάνησε τὸ «έθνοπαιδί» της Πολιτείας.

Μ' αυτές τις σκέψεις και νοιώθοντας καλά τὸν πόνο καθενός εκπαιδευτικού για τὸ κατάνημα της Παιδείας του Έθνους, στενώμασε εύλαβικά μπροστά στήν άξίειπαινη χειρονομία των Διοικήσεων των Όμοσπονδιών μας και συγχαιρομε για μιὰ άκόμη φορά όλους εκείνους πού συνέβαλαν στήν έπιτυχία του ώραιου αυτού σκοπού.

Με συναδελφική άγάπη  
Ι. Π. ΚΟΥΤΡΑΣ  
τῶος Πρόεδρος της Διδασκαλικής Όμοσπονδίας Έλλάδος

# ΣΧΟΛΙΚΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ

Του κ. ΑΝΔΡ. Κ. ΓΚΟΓΚΟΥ, Πτυχιούχου τών Παιδ(κ)ών του Πανεπιστημίου του Έδιμβούργου, Καθηγητού Παιδαγωγικών τής Παιδαγωγικής 'Ακαδημίας Λαρίσης

Υπάρχουν μερικά δημοτικά σχολεία στην χώραν μας που εκδίδουν τὰ μαθητικόν περιοδικόν ή εφημερίδα τους. Δέν γνωρίζω όμως αν υπάρχει άλλη εκπαιδευτική περιφέρεια στην Ελλάδα, πλην τής περιφέρειας Παγωνίου, ή όποια να απέφαινε τήν έκδοσιν του «σχολικού» περιοδικού τής περιφέρειας» τής. Αν δέν υπάρχει—όποθέτω—τότε ή τιμή τής πρωτοβουλίας αυτής ανήκει στην περιφέρεια Παγωνίου και στον Έπιθεωρητή τής κ. Πέτρον Νινιδν.

Διά να είμαι πιό συγκεκριμένος, πρόκειται περί του έξής: 'Η εκπαιδευτική περιφέρεια τών δημοτικών σχολείων Παγωνίου με πρόεδρον συντακτικής έπιτροπής τών Έπιθεωρητήν τής κ. Πέτρον Νινιδν και μέλη τής έπιτροπής αυτής τούς Διδασκάλους κ.κ. Άριστ. Ζωΐτην, Άθαν. Τζούλην και Δημ. Βασιλέην ήρχισεν από του μηνός Μαΐου έ. έ. να εκδίδη μηνιαίον σχολικόν περιοδικόν υπό τον τίτλον «Τò ξεκίνημα τών μικρών». Τò περιοδικόν είναι κοινόν, ανήκει εις όλα τὰ σχολεία τής περιφέρειας. 'Ο Έπιθεωρητής εις έγκύκλιόν του, δημοσιεύθεισεν εις τò πρώτον τεύχος τού περιοδικού τούτου, γράφει έπ' αυτού τὰ έξής: «... 2) Τακτική συνεργασία και συνδρομητική τού περιοδικού είναι άπαντα τὰ σχολεία τού Παγωνίου, λαμβανόμενα είτε ως σχολικά ταμεία, είτε ως σύνολα μαθητών και Διδασκάλων και εύθύνόμενα διά τήν τακτική, ανελλιπή και συνεχώς τελειότεραν κατά τε τήν μορφήν και τò περιεχόμενον έκδοσιν αυτού».

Δέν θα άσοληθώ ένταύθα διεξοδικώς με τò περιεχόμενον τού πρώτου τεύχους (μηνός Μαΐου 1959) τού έν λόγω περιοδικού, τò όποιον κρατά αότην τήν στιγμήν εις χείρας μου, και τò όποιον έν πάση περιπτώσει θεωρώ άξιον πάσης προσοχής και ως ένα όφαιον «ξεκίνημα» μικρών και μεγάλων πρός μελλοντικές ώριαιότερας κατακτήσεις. Έκείνο πού θέλω να τονίσω κυρίως είναι ή όπέρροχος σόλληψις τής ιδέας τής

έκδόσεως κοινού σχολικού περιοδικού τής περιφέρειας. Μόνον ένα τοιούτον περιοδικόν, συνεχώς βαλτιούμενον και από άπόψεως περιεχομένου και από άπόψεως μορφής, θα μπορούσε να καταστή ούν τώ χρόνω πολύτιμον όργανον άνταλλαγής τής πείρας μεταξύ διδασκάλων και μαθητών τής περιφέρειας, έγκυκλοπαιδικός θησαυρός πατριδογνωστικού όλικού, δι' όλας τās τάξεις τού δημοτικού σχολείου και άναγνωστικών β βλίων τών μικρότερων τάξεων, χρησιμοποιούμενον παραλλήλως προς τò άναγνωστικόν τού Κράτους.

Τούς άνωτέρω σκοπούς και κατευθύνσεις είναι άδύνατον να έπιτύχη τò μαθητικόν περιοδικόν τού ένός σχολείου. Λόγος οικονομικοί και τεχνικοί, λόγω έκδοτικών και συγγραφικών προσόντων πού δέν υπάρχουν εις όλους τούς διδασκάλους, και πολλοί άλλοι, έμποδίζουν τήν έκδοσιν περιοδικού σε κάθε σχολείον. Όθωα καταντά τò μαθητικόν περιοδικόν προνόμιον τών προτύπων και μερικών πολυταξίων σχολείων τών πόλεων. Άλλά και όταν ένας άριστος και άκάματος διδασκαλος μονοταξίου μικρού χωριού έχει τήν δόναμιν και τόν ζήλον τής έκδόσεως μαθητικού περιοδικού τού σχολείου του, πάλιν ή έκδοσις του θα προσκρούση εις πλείστας όσας δυσχερείας όπως: ή περιορισμένη κυκλοφορία τού περιοδικού μεταξύ τών μαθητών του μόνον και μεταξύ όλων άλλων σχολείων και ή συνεπεία τούτου χρεωκοπία τού περιοδικού ή έλλειψις τεχνικών μέσων διά τήν βελτίωσιν τού περιοδικού από άπόψεως μορφής, ήτις προκείμενον περί μικρών παιδιών ένέχει οπουδαιότητα παιδαγωγικήν σημασίαν και δέν σοβαρώς να λαμβάνεται ύπ' όψιν ή μονοτονία τού περιεχομένου του ή εξάντλησις τής πατριδογνωστικής και λαογραφικής όλης τού χωριού και τόσα άλλα.

Άλλά και αν άκόμη όλα αι άνωτέρω δυσχερείαι θα μπορούσαν κατά κάποιον τρόπον να ύπαιρνηθούν και πάλιν ή έκδοσις σχολικού

περιοδικού τής περιφέρειας όπείρει εις παιδαγωγικήν άξίαν, ή δέ έκδοσις του δέν άποκλείει τήν παράλληλον έκδοσιν μαθητικών εις μερικά σχολεία περιοδικών, τὰ όποια θα συμπάλλουν εις τήν συγγραφήν τού μεγαλύτερου, άνωτέρου και τελειότερου περιοδικού τής περιφέρειας.

Χωρίς να άποκλείω δηλ. τήν έκδοσιν μαθητικόν κατά σχολεία περιοδικού (ή εφημερίδος), θεωρώ έν τούτοις τήν εκπαιδευτικήν περιφέρειαν ως τò ίβεδωδες όργανον έκδόσεως σχολικού περιοδικού. Έν πρώτοις εις τήν περιφέρειαν θα εόρθεθούν πάντοτε τὰ κατάλληλα πρόσωπα, έπιθεωρητής, διδασκαλοι, καθηγηται, έπιστήμονες διάφοροι, λογοτέχνη, δημοσιογράφοι, καλλιτέχνη και άλλοι ειδικοί και μη διά τήν από πάσης άπόψεως άρτίαν εμφάνισιν ένός καλού σχολικού περιοδικού και τήν έξασφάλισιν τών όρων τής επιβιώσεως αυτού. Δαύτηρον τὰ τέχνικα μέσα όπως τò κατάλληλον τυπογραφείον με μεγάλα και καλά τυπογραφικά στοιχεία, τὰ κλισέ κλπ. μόνον εις τήν έβραν τού έπιθεωρητού ή εις τόν κεντρικώτερον τόπον τής περιφέρειας ή τήν πλησιέστεραν πόλιν δόναται έπαρκώς να έξασφαλισθούν. Τρίτον δ πλούτος και ή ποικιλία τής όλης μιας όλοκληρου περιφέρειας μπορούν να έγγυηθούν τήν έπί πολλά και συνεχή έτη έκδοσιν ένός περιοδικού τού τύπου τούτου, χωρίς να όποστη τόν συνήθη μαρασμόν και πτώχευσιν, τέλος δέ τήν διακοπήν του, πράγμα πού μπορεί να συμβή εις τò μαθητικόν περιοδικόν τού ένός σχολείου και πού συμβαίνει όπως ζέρομε σε άλλα μη μαθητικά ή σχολικά περιοδικά.

Άλλά τò μέγιστον πλεονέκτημα τής έκδόσεως σχολικού περιοδικού κατά εκπαιδευτικές περιφέρειας είναι, ότι ένα τοιούτον περιοδικόν θα έξυπηρετήσει πραγματικάς διδακτικές και παιδαγωγικές ανάγκας τής περιφέρειας και όλοκληρου τής χώρας και δέν θα είναι άπλή έπίδειξις τής φιλοπονιας τών διδασκάλων και τών μαθητών ένός σχολείου ή κίνητρον τών μαθητών προς γραφήν καλών έκθέσεων και κλουτιομόν τής σχολικής τών ζωής. Τὰ τελευταία ταύτα έπιταόγματα τού μαθητικού περιοδικού τού ένός σχολείου είναι βεβαίως σημαντικά και δόναται να πραγματοποιηθούν εις πολυτάξια σχολεία πόλεων με έκατοντάδας μαθητών: είναι όμως περιορισμένου χαρακτήρου και μικράς μορφοτικής ύπαίθεως διά τὰ μικρά σχολεία τής όπαιθρου, διά τὰ όποια τò «περιοδικόν τής περιφέρειας» είναι τò μόνον σχολικόν περιοδικόν πού ένδεκνται. Άλλά και δι' όλα τὰ σχολεία τò περιοδικόν τής περιφέρειας θ' άποτελέση σημαντικόν παιδαγωγικόν βοήθημα με άδύρτερος σκοπούς και έπιδιώξεις.

Αι διδακτικά και παιδαγωγικά ανάγκαι πού μπορούν να έξυπηρετηθούν διά τής έκδόσεως σχολικού περιοδικού κατά περιφέρειας είναι αι έξής δύο:

- 1) Άνταλλαγή πείρας μεταξύ μαθητών και μεταξύ διδασκάλων. Ένα σχολικόν περιοδικόν περιφέρειας δόναται να περιλαμβάνη έκθέσεις μαθητών όλων τών τάξεων, δείγματα ή άποσπάσματα ή και φωτοτυπίαι έργασιών τών μαθητών όλων έπίσης τών τάξεων εις τὰ διάφορα μαθήματα, ως π. χ. πώς ό μαθηται τού τάδε σχολείου τής περιφέρειας τήρουν τò τατράδιον τής φυσικής Ιστορίας των ή τής Ιστορίας των ή τής γραμματικής των κλπ., κατά ποιον τρόπον εργάζονται εις τò μάθημα τής γεωγραφίας, πώς σχεδιάζουν και κατασκευάζουν χάρτας, Ιχνογραφήματα τών μαθητών σε κλισέ, τραγούδια τὰ όποια τραγουδούν με τυπωμένην και τήν μου-

σικήν των και γενικώς μπορεί διά τού περιοδικού να δοθή πλήρης εικόνη τής διδακτικής έργασίας τών διαφόρων σχολείων τής περιφέρειας μέσος τών έργασιών τών μαθητών, πού θα δημοσιεύωνται.

Πλην τής καθαρώς διδακτικής ταύτης έργασίας τò περιοδικόν έπίσης θα περιέχη και δημοσιεύματα περί τής «σχολικής ζωής» έκάστου σχολείου, περί τών πάσης φύσεως δηλ. έκδηλώσεων τού σχολείου, αι όποιαί δέν είναι «διδασκαλία» υπό τήν σθένήν έννοιαν τού όρου τούτου. Θα διαλαμβάνη δηλ. τò περιοδικόν ζητήματα έκδρομών, μαθητικής β βλιοθήκης, σχολικοί κήποι, σχολικών έορτών, μαθητικής αυτοδιοικήσεως, πειθαρχίας, καθαριότητας, εμφανίσεως κλπ., πράγματα τὰ όποια θα παρακινούν πολλάκις τούς μαθητάς ένός ή περισσοτέρων σχολείων εις έπίσκεψιν άλλων σχολείων, διά να ίδούν με τὰ μάτια τους εκείνα τὰ όποια άνέγνωσαν εις τò περιοδικόν και τούς έκαμαν ιδιαιτέραν έντόπωσιν ή τούς παρεκίνησαν εις μίμνησιν. Περιστόν είναι νομίζω να τονισθ ή μεγάλη παιδαγωγική άξία τής συνδύσεως ταύτης τής κατ' αίσθησιν έμπειρίας των πραγμάτων με τās γνώσεις, έπί τού αυτού αντικειμένου, τās όποιας απέκτήσαν οι μαθηται έκ τής άναγνώσεως τού περιοδικού.

Η διά τού περιοδικού άνταλλαγή τής παιδαγωγικής πείρας μεταξύ τών μαθητών και τών διδασκάλων μιας περιφέρειας, θα άποτελέση—μαζί με τὰ συνέδηρα και τās έπισκέψεις σχολείων και μαζί με ειδικά θερινά μαθήματα διά διδασκάλους έν όπηρεση περί τών όποιων θα γράψω εις άλλο άρθρον μου—τήν βάση τής θεμελιώσεως μιας Έλληνικής παιδαγωγικής πράξεως, άπληγαμένης από προκαταλήψεις και δεισιδαιμονίας ξένων συστημάτων και έφαρμογών. Αι δημοσιεύόμενα εις τò μέρος τούτου τού περιοδικού έργασιαι θα είναι τών μαθητών, υπό τήν έποπτείαν και τών έλεγχον βεβαίως τών διδασκάλων των. Άκριβώς όμως διά τόν λόγον αυτόν τò περιοδικόν θα άποτελή πολύτιμον μέσον άνταλλαγής τής πείρας μιας γνησιας έργασίας, όντως γνωμής, και όχι άνταλλαγής θεωρητικών άπόψεων και ίβεδωξών και διδών μας ψυχολόγων και διδακτικών, και πολυλογίας, από τὰ όποια έχορτάσαμεν και τὰ όποια, μεταξύ τών διδασκάλων μας, προκαλούν τò ψιδόρισμα τού κοινού μουσικού: «άπ' έξω άπ' τò χορό πολλά τραγούδια ξέρομε».

(συνεχίζεται)

## ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΝΙΑΙΑΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ — ΟΛΙΚΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ ΕΙΣ ΜΟΝΟΤΑΞΙΟΝ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΑΞΙΟΝ



Ένα άπαραίτητο βιβλίον για κάθε σχολική βιβλιοθήκη και κάθε διδασκαλον τής Πρώτης Τάξεως. Περιέχει: Άναγνωστικά παιχνίδια — τετράδια — ήμερολόγια — έκθέσεις μαθητών. Τò τηρηθέν ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ — ΕΞΕΤΑΣΘΕΙΝΣ ΕΝΟΤΗΤΕΣ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ εις πρότυπον και τò σχηματισθέν ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΟΝ τής Όλικής πλήρης. Σχήμα μεγάλο — Σελίδες 240 — Τιμή όρ. 50 Πωλείται στα κεντρικά βιβλιοπωλεία Άθηνών — Πειραιώς. Κεντρική πώλησις: Βιβλιοπωλείον ΚΟΝΤΟΥ — ΦΥΛΑΚΤΟΥ Σταδίου 31 (Άποστέλλεται και υπό τής ιδίας: Β. ΜΠΙΝΙΩΡΗ — Κ υ π α ρ ι σ σ ί α).

### Κοινωνικά

Εις τούς τελέσαντας τούς γάμους των συν. Άμαντίθην Εδοστάβιον και Δαγκλέ Θωμάδα, οι συνάδελφοι τής Περιφέρειας των τούς εόχονται πόν ποθητόν. 'Ο Πρόεδρος τού Συλλ. Νεστορίου

Άν. Παπαδόπουλος

\* Τούς τελέσαντας εοχάτως τούς γάμους των αγαπητούς μας συναδέλφους Άπόστολον Χατζησόββαν μετά τής συν. Άνδρομάχης Οικόνομου, Δημήτριον Ράλλην και Στέλλαν Ζανέκα, Άθανάσιον Λουμπορδιάν και Μαρίαν Βυττόγιαννη, Κων)νον Μαυρομάτην και Άθηνάν Παρλιότη, Γεώργιον Μπίναν και Μαρίαν Γκιάτα, δ Σύλλογος διδασκάλων Πιερίας συχαίρει και εύχεται όβλις των να είναι μακροχρόνιος και εότυχής.





# ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΜΑΣ

## ΕΞΟΔΑ ΟΙΚΟΙ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ

Κατωτέρω δημοσιεύομεν απόσπασμα της υπ' αριθ. 488(19)959 κοινής έγκυκλιου των Υπουργών Κοινωνικής Προνοίας και Οικονομικών περί προκαταβολής εξόδων εις οικους νοσηλείας. . . .

« Κατά το άρθρον 19 του άρθρου 29(5)59 Β. Δ)τος δύναται μετά σύμφωνων γνώμην των αρμοδίων εις την διαπίστωσιν της εικοσι νοσηλείας του υπαλλήλου ύγειονομικού όργα- νου να προκαταβληθούσιν εις τον ματ- εικον νοσηλευόμενον υπάλληλον, οι δαπάναι της νοσηλείας του μέχρι του συνόλου των αποδοχών του ενός μηνός. Έκ της διατάξεως τούτης προκύπτει ότι μόνον διά των οικου νοση- λευόμενον δύναται να προκαταβλη- θούσιν τα έξοδα της οικου νοσηλείας του και όχι και διά τα μέλη της οικογενείας του.

Αρμοδίον όργανον εν προκαταβληθ, οδοντος απαιτείται γνωμάτευσις εις τον έλεγχό της υπηρεσίας έκδοστος Υ-πουργείου και εν έλλείψει εκ Ιατρού του Υγειονομικού Κέντρου.

Χρήσιμον διά των γνωματευόμενα Ιατρού είναι το τυχόν ποινωδύπανον της νοσηλείας.

Η διαδικασία λοιπα η ακόλουθος: Ο υπάλληλος θα άπεισθύνεται εις αιτήσιώς του εις την προϊσταμένην του υπηρεσίαν (Υπουργείον ή Νομαρχίαν), αυτή δέ θα παραστήσει αιτήσιον του εις τον Ιατρόν.

Μετά την υποβολήν της γνωμα- τεύσεως του Ιατρού θα διαβιβάζεται εις την ημετέραν υπηρεσίαν, προκει- μένου περί των υπαλλήλων της πε- ριοχής τίνος Διοικήσεως Προτευσού- σης, ή αιτήσις και ή γνωμάτευσις του Ιατρού μετά της προτάσεως του άρ- μοδίου Υπουργού, εν προκαλούμεν την έκδοσιν άποφάσεως του κ. Υ-πουργού Κοινωνικής Προνοίας διά της έκδοσιν εντάλματος προπληρω- μής εις βάρος της πιστώσεως του Κεφ. 35 δις/1 ήτις θα διαβιβόζηται εις Υπηρεσίαν Έντελλομένων Έξό- δων προς έκδοσιν του οικείου εντάλ- ματος προπληρωμής

Όσον άφορά τής λοιπής περιοχής ή εν λόγω άποφαισι θα έκδίδεται παρά του αρμοδίου Νομαρχου.

Παρακαλούμεν όποιος έχητε υπ' όψιν σας ότι κατά την άνωτέρω μνη- μονευομένην διάταξιν δέν ύφίσταται ύποχρωσις διά τήν άρμοσίον προκα- ταβολής των έξόδων νοσηλείας των υπαλλήλων, του άρμοσίου δυνάμενον και να άρνησθί ταύτην. Θα έκτελέζητε δέ τόν άιτημα του υπαλλήλου μόνον όταν πρόκειται περί έκτακτικώς πολ- υδαπάνων και μακράς νοσηλείας και έφ' όσον κατά την κρίσιν σας δέν καθίσταται δυνατή ή αντιμετώπισις των έξόδων τούτων παρά των υπαλ- λήλων».

## ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΣΥΛΛΟΓΩΝ

**Δωρίδες, Διοικητικόν:** Σπυρίδων Παπανδρόπου Πρόεδρος, Γεώργιος Πολίτης Αντιπρόεδρος, Άθαν. Ανδρίτσος Γεν. Γραμματέας, Παναγ. Πανάτος Ταμίας και Άνδρ. Γεωρ- γοβίτσος μέλος.

**Έπιστημικόν:** Δημήτριος Βαβά- τοικος, Κωστής Καβαλλάρη.

**Θηβών. Κων)ίνος Χορ.** Τσοκα- νής Πρόεδρος, Γεωργία Κυριακο- πόλου Γεν. Γραμματέας, Δημήτριος Πολίτης Ταμίας, Γεώργιος Κουροβ- νης και Άνδρέας Μπλατσόδας μέλη.

## ΕΠΑΦΑΙ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ

Την 7ην τρέχοντος μηνός ή Έκτελεστική Έπιτροπή των συνεργαζομένων Όμοσπονδιών Στοιχειώδους και Μέσης Έκ- παιδεύσεως έγένετο δεκτή υπό του Υπουργού Προεδρίας Κυ- βερνήσεως κ. Κ. Τσάτσου μεθ' ού συνεζήτησεν, επί μακρόν, τά άπασχολούντα τούς Έκπαι- δευτικούς Λειτουργούς αιτή- ματα, άτινα έτέθησαν υπ' όψιν των αρμοδίων Κυβερνητικών παραγόντων διά του από 4)9)59 υποβληθέντος αύτοις ύ- πομνήματος.

Έπίσης την 9ην τρ. μηνός ή Έκτελεστική Έπιτροπή έπεκοι- νώνησε διά δευτέραν φοράν με-

τά του Υπουργού της Παιδείας κ. Βογιατζή μετά του όποίου συνεζήτησε και πάλιν τά ως άιτήματα.

Η Έκτελεστική Έπιτροπή έ- χουσα υπ' όψιν και τó από 19)9)59 διαβιβαστικόν Έγγραφον του κ. Προέδρου της Κυβερνή- σεως προς τον κ. Υπουργόν της Παιδείας, δι' ού συνιστά εις τούτον όπως μετ' ένδιαφέρον- τος έξετάση τά έν τώ έν λόγω ύπομνήματι αιτήματα, έξήτησεν από τον κ. Υπουργόν να ανα- λάβη προσωπικώς πλέον, ως αρμόδιος Υπουργός, τó βάρος της αντιμετώπισεως των ως άνω αιτημάτων.

## ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΙΣ ΔΑΠΑΝΑΣ ΝΟΣΗΛΕΙΑΣ ΤΟΝΩΝ ΚΑΙ ΑΓΑΘΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ Α.Υ.

Κατωτέρω δημοσιεύομεν απόσπασμα της υπ' αριθ. 9187(9)959 κοι- νής έγκυκλιου των Υπουργών Κοινωνικής Προνοίας και Οικονομικών περί κτής συμμετοχής εις τής δαπάνας νοσηλείας γονέων και άγαών αδελφών των Δημό-σιων Υπαλλήλων».

« Διά της παραγράφου 3 του άρθρου 2 του από 24)5)59 Β.Δ., όρίζεται ότι, εάν ό προσιατής υπάλλη- λος, ό αιδών την νοσηλείαν των γο- νέων του και των άγαών αδελφών του (θηλέων), έχη ένθλικον αδελφόν ή άγαμον αδελφήν, όν οι μηγαίαι πρόσοδοι ύπερβαίνουσι τās δύο χιλιάδας (2.000) δραχμάς, τó Δημό-σιον κατοβάλλει τó ήμιον των δα- πανών. Έπί πλειόνων δέ του ένός ένθλικων άρρένων αδελφών ή άγά- μων θηλέων αδελφών, οι πρόσοδοι έκάστου των όποιων ύπερβαίνουσι τās 2.000 μηνιαίως, τó έν τρίτον.

Υπεβλήθη ήμίν έρώτημα τί δέον να έφαρμοσθί εις τήν περίπτωσιν καθ' ήν ό δημόσιος υπάλληλος ό αι- τών την νοσηλείαν του πατρός ή της μητρός του ή της άγάμου αδελ- φής του, έχει και αδελφόν ή αδελ- φούς επίσης δημοσίους υπαλλήλους, έχοντας εισόδημα άνω των 2.000 δραχμών μηνιαίως εάν, τούτέστιν, και εις τήν περίπτωσιν ταύτην τó Δημόσιον θα άπιβάρυνεται με τó ή-μιον ή τó τρίτον της δαπάνης.

Έν τή περιπτώσει ταύτη, λαμβα- νομένου μάάλιστα υπ' όψει ότι άπαν- τες οι δημόσιοι υπάλληλοι έπιβαρύ- νονται με τήν κράτησιν 0,50 ο/ο, έ- καστος των δημοσίων υπαλλήλων αδελφών, διά τήν νοσηλείαν των γο- νέων αυτού και των άγαών αδελ- φών του, θα συμμετάσχη της δαπα- νης νής νοσηλείας διά τού ποσοστού συμμετοχής. ώς τούτο όρίζεται υπό της παραγράφου 3 του άρθρου 3 του Β. Δ)τος της 29)5)59. . . .

## ΑΙ ΜΕΤΑΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ Η ΑΡΣΙΣ ΤΩΝ ΑΔΙΚΙΩΝ

Αι υπό των ΠΥΣΣΕ ένεργηθε- σαι μέχρι 30)9)59 μεταβέσεις και το- ποθετήσεις των τεθέντων εις τήν διάθεσιν των έξ άλλων περιφερειών δέν ύπόκειται εις ένστασιν βάσει διατάξεως περιληφθείσης εις τó υπέ δημοσιεύσιν νομοσχέδιον περί Νη- πιαγωγείων.

Ός γνωστόν όμως οι φακέλλοι των έξ άλλων περιφερειών μετατε- θέντων δέν διεβίβασθησαν ώ; όρί- ζαι τó από 25 Ιουνίου 1958 Δ)γμα εις τās ές έ μετατέθησαν ΠΥΣΣΕ. Όπως τά ύπερπαιδικά Συμβού- λια έκριναν χωρίς να έχουσι υπ' όψιν των τούς φακέλλους, εις πο- λλάς δέ περιπτώσεις ούδδ και ύπερ- βύτους δηλώσεις των ένδιαφερο- μένων, και έπομένως έγιναν, άθε- λήτως βαβαίως, πολλαί άδικίαι.

Δεδομένου δέ ότι δέν παρέχε- ται και τó δικαίωμα της ένστά- σεως—τó μέτρον έκρηξη άναγκαίον προς άποφυγήν νέου αλάου—αι ά- δικίαι κατοχυρούνται άπόλυτως.

Κατόπιν τούτων ή Διοίκησις της Όμοσπονδίας συνεζήτησε τά όμα- ταύτα μετά του Δ)ντού Στοιχ. Έκ- παιδεύσεως κ. Φατινιόπουλου και ίδίαι επί της έξευρακώς τρόπου άρ- σεως των άδικιών.

Ο κ. Φατινιόπουλος διεββαί- ωσε τήν Διοίκησιν ρηθώς ότι δέ καταρτίση διάταξιν νομου, ήτις θα ψηφισθί έντός των ήμερών δι' ής δέν θα Ιαχύσθι διά τούς μετατεθέν- τας κατά τó τρέχον έτος υπό των ΠΥΣΣΕ ή τριετία εις τήν αθήν θέσιν και έπομένως θα δύναται εύσει κατά τās προεσάσεις μεταβο- λές του Μαρτίου να ζητήσουν και πάλιν μεταβέσιν, τά δέ ΠΥΣΣΕ να άρουν τās άδικίας πρεβαίνοντα εις μεταβέσεις και προς τó συμφέ- ρον τής ύπηρεσίας.

## ΑΝΑΒΙΟΡΙΣΜΟΣ ΠΑΡΑΙΤΗΘΕΝΤΩΝ ΤΩΝ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΩΝ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΛΟΓΩ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΕΩΣ ΘΕΣΕΩΣ

Εις τó υπ' αριθ. 187(7)9)1959 (τ. Α') φύλλον της Έφημερίδος της Κυβερνήσεως έδημοσιεύθη τó Ν. Δ. 3971 κατά τó άρθρον 32 έδσαφ. 4 του όποιου έπιτρέπεται ό αναβιορισμός εις κενάς όργανικας θέσεις λειτουρ- γών Στοιχειώδους και Μέσης Έκ- παιδεύσεως, έξελεθόντων της ύπηρε- σίας δια παραιτήσεως ή δι' άπολύ- σεως λόγω έγκαταλείψεως θέσεως και άν έχουσι όπερβή τó προς διορι- σμόν όριον ήλικίας έφ' όσον κέκτιν- ται δεκαετή πραγματική ύπηρεσίαν εις θέσιν έκπαιδευτικού λειτουργού. ύποβάλλουσιν σχετικήν αίτησιν έντός τριμήνου άναρτητικής προθεσμίας από της δημοσιεύσεως του παρόν- τος, γνωματεύση τó ΑΣΔΕΠ και πληρούν άπάσας τās προϋποθέσεις και έχουσι άπαντα τά λοιπά προς διορισμόν τó πρώτον προσόντα.

**Σημείωσις.** Η έννοια της τριμή- νου άναρτητικής προθεσμίας είναι ότι απόλλυται τó δικαίωμα όνο- ρισμοδ εάν ή αίτησις περί διορι- σμοδ δέν όποβληθθί έντός τριμήνου από της 7)9)1959, χρονολογία δημο- σιεύσεως εις Φ. Ε. Κ. του Ν.Δ. 3971.

## ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΙΙ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Τό ΙΙ Τμήμα του Έλεγκτικού Συνεδρίου διά της υπ' αριθ. 426] 1959 άποφάσεως του έκδοθείσης επί έφέσεως άπεφάνθη ότι ό έκτός ύπηρεσίας χρόνος άπολυθέν- των συναδέλφων λόγω στρατεύ- σεως και των όποιων ή άπόλυσις είχαν άνακληθθί μετά των νέων διορισμών των, ό διαδραμών από της χρονολογίας άπολύσεως εκ των τάξεων του στρατού μέχρι τού νέου διορισμού των είναι πλασματική και ούχι πραγματική. Τούτέστιν τó ΙΙ Τμήμα συνετάχθη με τήν επί τού ως άνω ζητήμα- τος δοθείσαν παγλίαν έρμηνείαν υπό του Β' Κλιμακίου.

## Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΟΥΣ - ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Προκειμένου να έκδοθθί Νομοθε- τικόν Διάταγμα διά τήν δημιουργί- γλαν 26 ελοτί Περιφερειών Στοιχειώ- δους Έκπαιδευσεως έπιθεωρήσεως νηπιαγωγείων και δύο γενικών έπι- θεωρήσεων, τó Υπουργείον Παι- δείας έξήτησε δι' έγκυκλιου του από τούς γενικούς έπιθεωρητάς όπως ύ- ποβάλουσι έπειγόντως τās προτάσεις των διά τήν ένδεικνυομένην ύδρυσιν νέων Περιφερειών εις τήν περιοχήν των, καθορίζοντες και τήν έδραν αύτων.

## ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΜΕΤΑΤΕΘΕΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΕΩΣ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΩΣ

Διά τηλ)κής Διαταγής του Υ-πουργείου Παιδείας προς τούς Έπιθεωρητάς οι περιλαμβανόμε- νος εις τούς πίνακας μεταθετών της τέως Διοικήσεως Πρωτευού- σης θα μισθοδοτηθούσιν παρ' αού- τών και διά τó Β' 159ήμερον του μηνός Οκτωβρίου.